

اوراق و مکاتیب سرمحرر نامہ
کوندہ ریلہ لی در .

انتقراک برلی :

برسنہ لکی یوز، آلتی آیلغی آلتش غروشدر .

پوستہ اتحادینہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون سنہ لکی قرقق فرانقدر .



ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLU

نسخہ سی ۱۰ پاره

یومی غزتہ در .



سرمحرر : شہندر زادہ فلبلی

احمد ہلمی

محل ادارہ سی :

جنگل اوغلندہ « حکمت » ادارہ خانہ سی در .

حقہ مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر من آچقدر .



« HIKMET »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE : A. HILMY CHEHBENDER

حقہ خادم

نسخہ سی ۱۰ پاره

ایدیلان تلغرافنامہ دن اکلاشلمش ایسہدہ فضله تفصیلات آتہمامشدر .

ایتالیا نفوذ اقتصادی ایستور .
نؤلوغوص غزٹہسنگ ویانہدن آلدینی خصوصی برتلغرافنامہ کورہ پارس سفیری رفعت پاشا پارسہ مواصلتی متعاقب ایتالیا سفیری ایله دفعاتہ کوروشمشدر .

بومسلاقلاندہ ایتالیا نك طرابلس غرب حقندہ کی مدعیاتی موضوع بحث اوشلددر .
ایتالیا حکومتی طرابلس اشغالی ایتلک دکل اورادہ نفوذ اقتصادیسی تأمین ایتلک ایستور .
ایتالیا نك پارس سفیری رفعت پاشایہ بوبایدہ تأمینات وردکدن وحکومت عثمانیہ دایتالیا نك مقاصدینہ واقف اولدقدن صوکرکا دولتین بيشده بواسامی اوزرینہ مذاکرانہ بدأولتیمی محتمل در .

اصول صحیہ

بر مذاکرہ صحیہ

داخلیہ ناظری دون مجلس امور طبیہ ملکہ و صحیہ یکدرک قولرانك منع سرائت ودفنی حقندہ کی مذاکرانہ اشتراك ایشلددر .

سلانیکدہ

سلانیک ۱۲ ایلول — صحیہ مفتشملکی ایله مأمورین واهالی وموسوی قلوبلری طرفندن عاجلاً اتخاذ قبان تدابیر جدیہ نتیجہسندہ قولرا خستہانی بردورہ توقفہ کیرمشدر . بوکونکی مصابینك مقداری درت اولوب جمہ کونندن بری ۶۵ مصاب و ۴۳ وفیات وقوع بولمشدر .

اسکوب قولراسی

اسکوبدن عثمانیشر لوئیدہ یازیلیور :
بوصولک کونوردہ خستہلق شہردہ بر بارچا آزمائش ، جوار کوبلردہ چوغلقمہ باشلامشدر . مع التأسف بورالردہ هیچ برطبیب بوقدر ، هیچ رتدبر اتخاذ ایدیلہمشدر . اسکوبدہ ایکی کون اقدم وقوع بولان برحادہ اہالی نی صولک درجہ ہیجانہ دوشو- رمشدر . بدیہجہ عسکرلرایجین تعلیم موقی قیشلہ اوکندہ کی چارشی میدانك تمیزلندبرلی اشعار ایدلشدی . یوزباشی میدانی عسکرلرہ تمیزاندی ، فقط پسلسکلری بلدیہ دائرہسنگ اوکندہ دوکدردی . بوندن بویوک برکورولتی قویدی : بلدیہ رئیس استعفاسی وردی ، اہالی مأمورین عسکرینك بوحرکتی تفتیح ایلہدی . ضابطلرک معاملہسی علمپندہ اہالینك داخلہ نظارتہ شکایت آمیز برتلغرافنامہ کشیدہ ایتدکاری محتملدر : شہسز جواب ویریلہجکدر .

انتقام اولارق ، بلدیہ دائرہسی قیشلہیہ کیدہن صوینی کممشدر .

معاینہ طبیہ اجراسی ولغوی

۲۹ اغستوس سنہ ۳۲۷ تاریخندن اعتباراً کرہسون مواردانك طبیی بولونان مراکز صحیہ عثمانیہدہ معاینہ طبیہ تابع طوتلسنہ وقرہ بیغا اسکہسنگ قولرا ایله بولاشق اولدینی مجلس امور صحیہ جہ قرار وئرمشدر .
۵ شنگین موارداتہ قارشی موضوع معاینہ طبیہ نك لغوینہ مجلس صحیہ جہ قرار وئرمشدر .

قولرا

صولک یکرمی دورت ساعت ظرفندہ شہرمنزدہ قولرا وقوعاتی .

یکیدن مصاب یکیدن وفات اسکیدن وفات
۸۴ ۱۰ یکون
۳۴

درسعادتہ قطعات عسکرہدہ صولک یکرمی درت ساعت ظرفندہ ظهور ایدن قولرا وقوعاتی :
مصاب وفات

۱ . سروی برونی تحفظخانہسندہ
۱ . بحرسیدہ بوزانزدہ طویشی الایندن
۱ . سایمیہ قشلہسی سیواری بیشچی الایندن
۱ . طقوزنجی الایک برنجی طاہورندن
اسکیلردن وفات
۲ . سروی بروندہ

ولایاتدہ قولرا

۱۴ ۱ قسطنونی ولایتی ملحقاندہ (۳۰)
۲ ۱ انقرہ ولایتی وملحقاتی » (۳۰)
۲ ۲ شام » (۲۰)
۴ ۰ قلعة سلطانیہ (۳۰)
۱ ۰ بیروت (۳۰)
۱ ۱ مناستر (۳۰)
۱ ۰ بغداد (۳۰)
۲۵ ۲۱ قرہسی ولایتی (۳۰)
۱۰ ۴ بصرہ (۳۰)
۲ ۵ ادرنہ (۳۰)
۲ ۰ سیواس (۳۰)

تلغرافنامہ

موسیو ریختر

برلین ، ۱۲ ایلول — موسیہ ریختر بورایہ مواصلت ایدرک استاسیونندہ والذہسی زوجہسی وبوزقدر اجباسی طرفلرندن استقبال اولو- نمشدر . موسی الیہ طوغریجہ صیفیہسنہ عزیمت ایلشددر .

مغروقاً وفات

برلین ؛ ۱۲ — ساقسونیادہ کی مانورالر اثناسندہ یوزدرک (الپ نہرنی حکمک ایستہن اون نفر مزارقلی سواری عسکری بیرنا جوارندہ مغروقاً وفات ایلشددر .

المانیہ بحریہ ردیفلرینک ترخیصی

برلین ، ۱۲ — المان بحریہ ردیفلری ایلول اواخیرینہ طوغری علی الاصول مملکتلرینہ ترخیص ایدیلہجکدردر . بو کیفیت فاس مذاکرانك کمال موفقیت وسکونتلہ نتیجہ لنہجکنہ دلیل عداولونیور .

اجنبی سرمایہسنگ آلمانیدان استردادی پارس ، ۱۲ ایلول — اسویجرہ بلجیقا باقارلاری وپاشلوجہ اسویجرہ نك کیلر المانیادہ کی مبالغ وبقود عظیمہلرینی آغستوس نہایتندہ بلجیقادہ واسویجرہدہ کی فرانسر سرمایہلرینك کری آلتش اولماسندن نمشدر . بوسرمایہلر فرانسہ سرمایہ دارانہ موعود خصوصات و منافع جسیمہنك تأمینی ایچون مذکور باقارلرجہ تداولدہ بولوندریرلان نقوددن عبارت ایدی .

مسائل شرقیہ

طرابلس غرب وایتالیا

روما ، ۱۲ ایلول — «تریونا» غزٹہسی یازیور :

بعض اجنبی غزٹہسی استانبولدن حوادث اخذ ونشر ایدیورلر ، طرابلس غربدہ وبتغایزدہ تکامل اقتصادی نقطہ نظرندن مصور واحتمال داخلندہ بولونان کافہ تشبئاتک برانحصار تحندہ طوتولماسنی ایتالیا حکومتک ادعا ایتدیکی سولہنیور . حکومت عثمانیہ یک اعلا بیلرکہ بوحوادث یاکاشدر . کوندن کونہ کسب جدیت ایدہن بعض مسائل باب عالی ایله ایتالیا حکومتی آراسندہ معلقندہ قلش ایسہ بونك اسبابی منشألری ایتالیاہیہ اسناد ایدیلن بوقیل مدعیاندہ آرافالیدر ،

ایتالیا حکومتی طرابلسدہ برانحصار اقتصادی بمقتقدرکدر . فقط ایتالیا مافئتک دوغری برمعاملہیہ مظهر ایدلسنی ایستر ، بومافئتک آچیقندن آچیغہ رختہ دارایدلسنی ایتالیا حکومتی باب عالی نزدندہ پروتسو

ایتمکہ سبب اولمشدر .

آزادہ اشتباہدرک ایتالیا ، سہسنگ منافع اقتصادیسنگ طرابلسدہ دیکردولتیرسہسنگ ومناقصت مادونندہ بولونمانسہ اصلا موافقت ایتز .

بروجہ بالا اشاعہ ایدیلن ساختہ کورولتیلر ایتالیا نك طرابلسدہ کی آمال انحصاریہسی وقصورت سائرہسی ؛ مقاصد اصلہسی تحریف ایدیور : کندیسہ قارشی اظہار ایدیلن عدم التفتات وعدم اعتدالک ازالہسی ..

استانبول حریق زدہلری

پترسبورغ ، کذا — عثمانی «ہلال احمر» جمعیتک طلبی اوزرینہ روسیہ «صلیب احمر» جمعیتی طرفندن استانبول حریق زدگانہ ۱۵۰۰۰۰ فرانق اعطا ایدلشددر .

روسیہ عائلہ حکمداریسی

کییف ، کذا — روسیہ عائلہ ایمپراطوریسی دون صباح مواصلت ایتدیلر ، اوکلہدن صوکرادہ بولغارستان ولی عہدی مواصلت ایتدی . استاسیونندہ غران دوق ولادیمیرو- وچ وسرج میخایلو وچ استقبالنندہ بولندیار ، صلح قونفرہسنگ تأخیری

روما ، کذا — بین الملل صلح قومیسینونك بریسانامسیلہ ، ایلولک (افرنجی) یکرمی بشنجی کرنی رومادہ عقدی متصور اون طقوزنجی صلح قونفرہسی کلہجک ایلک بہارہہ تأخیر قیدلشددر .

اقصای شرق

ژاپونیادہ یکی قایتہ

لوندنرہ ، ۱۲ ایلول — لوندنردن تلقی اولنان اشعارات رسمییہ کورہ توکیوقایتہ سنك تشکیلات جدیدہسی مناسبتیلہ سیاست خارجیدہ قطعاً بر تبدل وقوعہ کیجہ کی کی ادارہ داخلیہ سیاسیہدہ غایت جزئی بر اصلاحات اجرا ایدیلہجکدر . یکرئیس وکلما مارکی سایونجی تبلیہاتندہ ژاپونیاسیاست قدیمہسی تبدیل ایتجہجک توسیع صنایع ملیہیہ ، ژاپونیایہ امنیت اقتصادیہ استحصالیلہ ممکن اولدینی قدر بوکون حکومت موجودہ ایلہ حسن مناسبتک تأییدنہ حصر غیرت ایدہجکنی بیلدیرمشدر .

پورتگیز جهورینك تصدیق

لیزبون ، ۱۲ ایلول — المانیہ ، اسپانیہ انکلتراہ ، آوستریا وایتالیا سفیرلری دولت متبوعہلرینك پورتگیز جهوریتی تصدیق ایتدکارینہ دائرپاش وکالتہ برنوطہ ورمشدردر

قاراداغ

قارداغندہ قولہرادن تحفظ خصوصندہ اتحاد ایدیلان تدابیرہ معاونت ایدلک اوزرہ صلیب احمر جمعیتہ ۱۰۰۰۰ فرانق تخصیص ایدلشددر .

ارمنیلرک اجتماع ملیسی

روما ۱۲ ایلول — «ایتالی» غزٹہسنگ بیسانہ کورہ ، بقیندہ ، رومادہ ارمنیلرک اجتماع ملیلری وقوعہ کلاچکدر .

آتنہ حال اندفاعدہ

قانا نا ۱۲ — فتحندن اینتن لاو ، احمیتلی برسرعتلہ ایلرولمکدہدر . شمدیدیہ قدر اون کیلومترہ قدر آتش منبت محمللری ، کستانہ لکلری حسارات عظیمہیہ دوچار ایتشددر . استقامت جریانی ولایت یونہ وشمندوفر کدراکناہ طوغری در صیفیلر تہلکہدہدر .

روسیہ نك المانیادہ کی پارانی

برلین ۱۴ ایلول — نیورق ہرالڈ غزٹہسی ، روسیہ حکومتی نك آلمان باقارلوندہ مودوع سرمایہسنگ بیوک بر قسمی کری آلدینی بونك احوال حاضرہ سیاسیہنك بر نتیجہسی اولدینی یازیورسہدہ (شمالی المانیہ جرییدہسی) معلومات موثوقہسنہ

عطفاً شایعات مذکورہنك اویدورمہ شیلر اولدینی ادعا ایدیسیور . ونیورق ہرالڈک مطالعہسی خیالاتدن عد ایلور .
ایران احوالی — شاہ سابق
طهران ، ۱۲ ایلول — شاہ سابق سوادر کوش جوارندہ کاش شیرقادندہ وشہوانیلرک رئیس اسماعیل کوشی نك تخت حمایتہسندہ بولونقدہدر . محل مذکور حکومت عساکری طرفندن محاصرہ اولنمشدر .

مجارستاندہ بویوک مانورلر

بودا پشستہ ۱۳ ایلول — دون شالی مجارستاندہ ، غالیچا حدودی جوارندہ ولی عہد پرنس فرانسوا فردیناند حاضر بولدینی حالدہ بویوک مانورہ لردہ ایتدار ایدلشددر . بومانورلر یوزقورق سکزیبک کشیدن عبارت ایکی قول اردو اشتراک ایدہجکدر . بوطاغلق ، طاشلق وصعب المرور حوالیدہ ایلک دفعہ اولہرق مانورہ اجرا ایدیلہجکدر . مانورہ «غالیچا» طرفندن وقوع بولہجق رجحومہ قارشی برمدافعہ حرکیتدن عبارت بولنہجقدر . کذلک قابل سوق طیارہلردہ مانورہدہ مهم بر وظیفہ ایفا ایدہجکدر . عسکر حقیقی برحرب زمانی طرزندہ اسکان واعاشہ ایدیلہجکدر .

برہفتہ دوام ایدہجک اولان بومانورہلردہ دول اجنبیہ آتاشہ میلیرلریدہ حاضر بولنہجقدر .

زیارتلر

بودا پشستہ ۱۳ ایلول — صربستان قرالی تشرین اولدہ ویانہ نی زیارت ایدہرک ایکی کون ایمپراطور فرانسوا زوزفہ مسافرت ایدہ- جکدر . کذلک ینہ بوصولک بہارہدہ بلغارستان وقرہ قضاغ قرالریدہ ویانہ نی زیارت ایدہجکدردر .

مجارستان آژانس

اعلان

میرکون اتحاد وترقی قلوبندن :
مدنی منقضی اولان ہیئت ادارہنی مع الاصول انتخاب ایتک وبعض خصوصات مهمہنی مز- کرہ ایلک اوزرہ احوان محترمنہ نك ایلولک برنجی نخبشندہ کونی اقامشی یعنی جمہ کیجہسی بعالتراویخ قلوبی تشریف بیورملری رجا اولونور .

مکتب مدیری ویا معلم آریاتلرہ طہرندہ اک بویوک معارف ماموریتلردہ بولونش ، تجربہ کار ، لسان آشنا ، عام طبیعیہ ویا ریاضیہ ، تاریخ وجغرافیہ تدریسندہ مقتدر ؛ مکتب خصوصیدہ مدبرلک ایفانندہ اہل بردات آریاتلر مطبعہ منہہ مراجعت ایدہبیلرلر .

مجلس امورطبیہ ملکیہ وصحیہ عمومیہ نك ومشاہیر کیمیا کرانک تقدیر ونحیسنی حائرخالص اوزومدن معمول شکرلہ

ازانیطون

کونہایانک ازانیطون نام محصولی اوزوم خلاصہسی اولوب اوزومک بالجلہ خواصنی جامع اولق صورتیلہ وفق رجحمہ افراغ ایتکہ موفق اولمشدر . شولہکہ محصول مذکور استعمال ایدلر مستحضرنك منظرہ لطیفہسیلہ رایجہ دارطم نفیسندن باشقا مقتضیات فنک بالجلہ شرائطہ توفیقاً احضار ایدلش رفاؤدہ

معدیہ ودوائیہ استفادہ ایتش اولاجقندردر .
بنائ علیہ اہالی کرامہ مذکور مستحضرنك استعمالنی توصیہ ایدرز . دیوسی تبر اوغلی وشرفکسی غلطہدہ حراجی سوقانندہ نومرو ۱۱-۱۴ ورمضان شریف مناسبتیلہ سلطان یازید جامع شریف سربکسندہ .

محکمات یازیدیکز ؟

دیزلر بدن مضطرب اولان قارئین کرامتہ سلطان یازیددہ اوغیلر بانشندہ موجیلر قارشوسندہ حامبارسوم قیومچیانك معاینہ خانہسنہ کیدیکز آورپادن جب اغش اولدینی علاج واسطہسیلہ قطعاً آخری حس ایندیرمکسزین دیشلرچکر آغری حس ایندم دیشلر دن اجرت طلب ایتجہجکدر یکی آمریقان اصولیہ حقیقی تأمینانی طبیی دیشلردن فرق ایدیلہجک صنی دیشلر اعمال ایلر آنتون قاپاق کوپری ویدالی دیشلری صودہ اصولدہ اعمال ایلر ایلک معاینہ مجانادر .

قطران حیدر

قطران علی حیدر

معدومون من اوکسورک اولانلر ، قیشدن قالمہ بروغیت وضیق صدرہ مبتلا اولانلر قطران علی حیدر استعمال ایدرلرسہ قطعاً شفا یاب اولورلر . سل الرئہ مقدماتندہ قائدہ عظیمہسی واردر . بالعموم اجزاخانہلردہ بولونور . علی العموم دیوسی باب عالی جادو- سندہ اجزاخاننہ علی حیدردر .

ایشلرکیزی محافظہ ایتک ایسترسکز
علی حیدر ویش توپزنی آلیکز

دیش چکدیرمک ایسترسہ کز
آرتق قورقاییکز

بشکطاشندہ یاشا نخلہسندہ نومرو ۶
نشان بیچاقیان معاینہ خانہسنہ

کیدیکز

ذہ قدر آغری دکل حتی خبردار اولمغہ وقت براقہدن ذاتا بر خارقہ مذہبت اولان الکترقی ایله ومع هذا فرض محال اولہرق وقوعندہ اجرت آلتماق شرطیلہ دیش چکیلر ، وهرنوعدن احتراعاتندن متشکلدر . شاکردان ایله نفرات عسکریدہن نصف اجرت آلینر فقہرلرہ مجانادر .

اوکسوتوپوزنی
تورکلرک مفاخر ملیہ وتاریخہ لرندن باحث برآردر . اعلا کاغذلیسی یدی بحق بی کاغذلیسی بش غروشدر .

فماضونلر
برنجی جلدی خام بولشددر .
اون بش غروش فیاتلہ حکمت ادارہسندہ ودارالشفقہ کتبخانہسندہ صائیبلر .

دیشلرک تداو خانہسی
مصطفی سعدالدین

«نقل مکان» سمیت اولتی قارشوسندہ کی معاینہ خانہسی بالتوسیع بوکرہ باب عالی جادہسندہ اورخان بک آپارتانك ایکنجی قاتہ ۲۲ نومرویہ نقل ایتشددر .
دیشلر کمال دقت واعتنایلہ تداوی ایدلنکی کی تداوی یہ غیر صالح بولانلر بلا وجع اغراج وطیبی دیشلردن اصلا فرقتز هر نوع دیشلر وقیقلر اعمال اولتور .

«مکتب طبیہسی» مدیرمسئول : امیر ملیہی

